

INSTRUKCJA UŻYWANIA



Numer i data wydania: 1 / 07.2025



Stopień schodek do wanny, PREMIUM

Model: SW100AM

Wstęp

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Jesteśmy pewni, że spełni on Państwa oczekiwania. Zachęcamy do zapoznania się z niniejszym dokumentem przed pierwszym użyciem wyrobu. Instrukcja ta ma na celu dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących bezpiecznego użytkowania wyrobu medycznego. W instrukcji znajdują się szczegółowe wskazówki dotyczące funkcji i możliwości urządzenia. Zachowanie dokumentu pozwala na łatwe odnalezienie tych informacji w przyszłości, co ułatwia prawidłowe użytkowanie.

Opis wyrobu medycznego

Wyrób medyczny przeznaczony do ułatwiania bezpiecznego wchodzenia i wychodzenia z wanny osobom o ograniczonej sprawności ruchowej, w tym seniorom, osobom niepełnosprawnym oraz pacjentom po urazach czy operacjach. Schodek wykonany jest z trwałych, wodoodpornych materiałów, posiada antypoślizgową powierzchnię oraz gumowe nakładki na nóżkach, co zapewnia stabilność i minimalizuje ryzyko poślizgnięcia się na mokrej nawierzchni. Może być wykorzystywany również jako podnóżek lub pomoc przy sięganiu do wyżej położonych miejsc w łazience, a jego kompaktowe wymiary i lekka konstrukcja ułatwiają przenoszenie i przechowywanie. Produkt ten zwiększa samodzielność użytkownika, poprawia komfort i bezpieczeństwo podczas codziennych czynności higienicznych, a dzięki uniwersalnemu zastosowaniu sprawdzi się zarówno w warunkach domowych, jak i placówkach medycznych.

Przewidziane zastosowanie

Wyrób medyczny przeznaczony do ułatwiania bezpiecznego wchodzenia i wychodzenia z wanny osobom z ograniczoną sprawnością ruchową, zapewniając stabilne podparcie i minimalizując ryzyko poślizgnięcia się podczas codziennych czynności higienicznych.

Przeciwwskazania

Nie stosować przy braku równowagi, zaburzeniach koordynacji, masie ciała przekraczającej 130 kg, uszkodzeniach schodka lub śliskim podłożu.



Użytkownik lub jego opiekun powinien skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia, jeżeli nie jest pewien czy wyrób medyczny jest właściwy dla danego pacjenta.



Maksymalny dopuszczalny ciężar użytkownika – 120 kg.



Każde użycie niezgodne z przeznaczeniem jest uważane za niewłaściwe i NIEBEZPIECZNE. Producent i/lub dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym, nieprawidłowym i/lub nieuzasadnionym użytkowaniem.

Opis budowy wyrobu

- Platforma wykonana z wytrzymałego, wodoodpornego tworzywa o właściwościach antypoślizgowych, zapewniająca bezpieczeństwo podczas użytkowania.
- Cztery nogi z regulacją wysokości, wykonane z lakierowanego proszkowo metalu (stal / aluminium), co gwarantuje stabilność i trwałość konstrukcji.
- Gumowe nasadki na końcach nóg, które zapobiegają przesuwaniu się schodka i chronią podłogę przed zarysowaniami.
- Lekka konstrukcja, umożliwiająca łatwe przenoszenie i ustawianie schodka w dowolnym miejscu łazienki.
- Łatwa do czyszczenia powierzchnia, odporna na działanie wody i środków czystości, co ułatwia utrzymanie higieny.

Montaż

- Wyjmij wszystkie elementy z opakowania i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- Przymocuj nogi do platformy, wsuwając je w odpowiednie otwory i je dokręcając.
- Ustaw żądaną wysokość, regulując długość nóg i blokując je na wybranym poziomie.
- Sprawdź stabilność schodka, upewniając się, że wszystkie nogi są równo ustawione, a gumowe nasadki dobrze przylegają do podłoża.
- Ustaw schodek w wybranym miejscu w łazience, najlepiej na suchej, płaskiej powierzchni, gotowy do użycia.

Zasady bezpieczeństwa i używania

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy schodek jest stabilny, a wszystkie nogi prawidłowo zamocowane i ustawione na równej, suchej powierzchni.
- Upewnij się, że gumowe nasadki na nogach dobrze przylegają do podłoża i nie są uszkodzone.
- Nie przekraczaj maksymalnego dopuszczalnego obciążenia.
- Używaj schodka wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem – jako pomoc przy wchodzeniu i wychodzeniu z wanny.
- Nie używaj schodka, jeśli masz poważne zaburzenia równowagi lub koordynacji ruchowej bez nadzoru osoby trzeciej.
- Nie korzystaj ze schodka w przypadku jego uszkodzenia lub widocznych pęknięć.

- Po użyciu schodka w wilgotnym środowisku zaleca się jego osuszenie i regularne czyszczenie, aby zapobiec poślizgnięciu się oraz utrzymać higienę.

Konserwacja

- Regularne czyszczenie wyrobu powinno odbywać się z użyciem wody, gąbki oraz łagodnych detergentów przeznaczonych do tworzyw sztucznych, takich jak mydło lub delikatne środki czyszczące posiadające atest PZH. Po każdym użyciu ważne jest, aby dokładnie osuszyć wyrób.
- Należy unikać używania: mocnych detergentów, środków ściernych, wybielaczy, benzyny oraz wszelkich rozpuszczalników, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia ramy, widoczne ubytki oraz prowadzić do utraty gwarancji.
- Po każdym użyciu wytrzyj schodek do sucha, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci i powstawaniu osadów.
- Regularnie sprawdzaj stan gumowych nasadek na nogach oraz elementów regulacyjnych – w razie zużycia lub uszkodzenia wymień je na nowe.
- Unikaj długotrwałego kontaktu schodka z wodą – nie pozostawiaj go w wannie ani na mokrej powierzchni przez dłuższy czas.
- Przechowuj schodek w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych i źródeł ciepła.

Warunki przechowywania i transportu

Wyrób powinien być przechowywany w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, chronionym przed działaniem wilgoci oraz ekstremalnych temperatur, aby zapobiec uszkodzeniom materiałów. Należy unikać kontaktu z substancjami chemicznymi, które mogą wpłynąć na jego trwałość i właściwości użytkowe. Podczas transportu wyrób powinien być zabezpieczony w sposób zapobiegający jego przesuwaniu się oraz uszkodzeniom. Należy używać odpowiednich opakowań ochronnych.

Utylizacja

Utylizację wyrobu należy przeprowadzić zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami ochrony środowiska.

Okres użytkowania

Oczekiwana żywotność produktu wynosi do 5 lat, jeśli jest on używany zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji używania. Produkt może być używany po upływie tego okresu, jeśli jest nieuszkodzony i spełnia określone wymagania bezpiecznego używania.

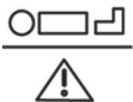
Gwarancja

- Produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją od daty zakupu na wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne.
- Gwarancja obejmuje bezpłatną wymianę i/lub naprawę części, w których stwierdzono wady produkcyjne.
- Gwarancja nie obejmuje części podlegających normalnemu zużyciu.
- Gwarancja traci ważność, jeśli wyrób został naruszony/zmodyfikowany, jeśli wada jest wynikiem niewłaściwego użytkowania lub jeśli uszkodzenia nie można przypisać producentowi.

UWAGA

Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

Wyjaśnienie symboli

	Zgodność wyrobu z rozporządzeniem UE 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych		Wyrób medyczny
	Zajrzyj do instrukcji używania		Maksymalny ciężar użytkownika (podany na etykiecie i w instrukcji)
	Model		Numer serii/partii
	Data produkcji		Ostrzeżenie
	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu		Producent wyrobu medycznego
	Chronić przed wilgocią		Trzymać z dala od światła słonecznego

Skład surowcowy:

- Platforma: wytrzymałe tworzywo sztuczne (polipropylen).
- Nogi: metal (aluminium / stal lakierowana proszkowo, odporna na korozję).
- Nasadki na nogach: guma lub tworzywo antypoślizgowe, chroniące podłogę i zapewniające stabilność.
- Elementy regulacyjne: tworzywo sztuczne i metal (do blokowania wysokości nóg).

Dane techniczne

- Wysokość całkowita: ok. 23 cm
- Wymiary platformy: ok. 40 cm (długość) x 28 cm (szerokość)
- Regulacja wysokości: tak
- Maksymalne obciążenie: 120 kg
- Kolor: biały
- Waga: < 3kg

Producent



ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Polska,
NIP 527-11-07-221
www.action.pl



INSTRUCTIONS FOR USE



Issue number and date: 1 / 07.2025



Bath step stool, PREMIUM

Model SW100AM

Introduction

Thank you for choosing our product. We are confident that it will meet your expectations. We encourage you to read this document before using the product for the first time. These instructions are intended to provide the necessary information on the safe use of the medical device. The manual provides detailed guidance on the device's functions and capabilities. Retaining the document allows this information to be easily found in the future, facilitating correct use.

Description of the medical device

A medical device designed to facilitate safe entry and exit from the bathtub for people with reduced mobility, including seniors, people with disabilities and patients following injury or surgery. The step stool is made of durable, waterproof materials, has a non-slip surface and rubber pads on the feet to ensure stability and minimise the risk of slipping on wet surfaces. It can also be used as a footrest or as an aid for reaching higher places in the bathroom, and its compact size and lightweight design make it easy to carry and store. This product enhances the user's independence, improves comfort and safety during daily hygiene activities and, thanks to its versatile application, will work well in both home and medical settings.

Intended use

A medical device designed to facilitate safe entry into and exit from the bathtub for people with reduced mobility, providing stable support and minimising the risk of slipping during daily hygiene activities.

Contraindications

Do not use with imbalance, coordination disorders, weight over 130 kg, step damage or slippery ground.



The user or their carer should consult a healthcare professional if they are unsure whether the medical device is appropriate for the patient in question.



Maximum permissible user weight – 120 kg.



Any use not in accordance with the intended use is considered inappropriate and DANGEROUS. The manufacturer and/or distributor shall not be liable for damage caused by improper, incorrect and/or unreasonable use.

Description of product construction

- Platform made of durable, waterproof plastic with non-slip properties, ensuring safety during use.
- Four height-adjustable legs made of powder-coated metal (steel / aluminium), which guarantees stability and durability of the structure.
- Rubber caps on the ends of the legs that prevent the step from sliding and protect the floor from scratches.
- Lightweight design, allowing the step to be easily carried and positioned anywhere in the bathroom.
- Easy-to-clean surface, resistant to water and cleaning agents, making it easy to maintain hygiene.

Assembly

- Remove all components from the packaging and make sure the kit is complete.
- Attach the legs to the platform by inserting them into the appropriate holes and tightening them.
- Set the desired height by adjusting the length of the legs and locking them at the desired level.
- Check the stability of the step stool by ensuring that all legs are evenly aligned and that the rubber caps sit well on the ground.
- Place the step stool in the desired location in the bathroom, preferably on a dry, flat surface, ready for use.

Safety and usage rules

- Before each use, check that the step stool is stable and that all legs are correctly attached and positioned on a level, dry surface.
- Make sure the rubber caps on the legs fit snugly and are not damaged.
- Do not exceed the maximum permissible load.
- Only use the step stool for its intended purpose - as an aid to getting in and out of the bath.
- Do not use the stepladder if you have a severe imbalance or coordination disorder without third-party supervision.
- Do not use the step stool if it is damaged or visibly cracked.
- After using the step stool in a damp environment, it is recommended to dry it and clean it regularly to prevent slipping and to maintain hygiene.

Maintenance

- Regular cleaning of the product should be carried out with water, a sponge and mild detergents intended for plastics, such as soap or a mild cleaning agent approved by the National Institute of Hygiene. It is important to dry the product thoroughly after each use.
- Avoid the use of: strong detergents, abrasives, bleach, gasoline and any solvents, as these can cause damage to the frame, visible defects and lead to a loss of warranty.
- Wipe the step stool down dry after each use to prevent moisture build-up and deposits.
- Regularly check the condition of the rubber leg caps and adjustment elements - replace them with new ones if worn or damaged.
- Avoid prolonged contact of the step stool with water - do not leave it in the bath or on a wet surface for long periods of time.
- Store the step stool in a dry place, away from direct sunlight and heat sources.

Storage and transport conditions

The product should be stored in a dry and well-ventilated place, protected from moisture and extreme temperatures to prevent damage to the materials. Contact with chemicals that may affect its durability and performance should be avoided. During transport, the product should be secured in such a way as to prevent displacement and damage. Use appropriate protective packaging.

Disposal

Disposal of the product must be carried out in accordance with the applicable local environmental regulations.

Product life

The expected product life is up to 5 years if used in accordance with the information in the instructions for use. The product can be used after this period if it is undamaged and meets the specified requirements for safe use.

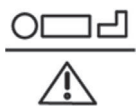
Warranty

- The product is covered by a 24-month warranty from the date of purchase, against any defects in material or workmanship.
- The warranty covers the free replacement and/or repair of parts found to be manufacturing defects.
- The warranty does not cover parts subject to normal wear and tear.
- The warranty is no longer valid if the product has been tampered with/modified, if the defect is the result of misuse or if the damage cannot be attributed to the manufacturer.

NOTE

Any serious incident involving the device must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user or patient is residing.

Explanation of symbols

	Conformity of the device with EU Regulation 2017/745 on medical devices		Medical device
	Take a look at the instructions for use		Maximum user weight (indicated on the label and in the instructions)

	Model		Batch/series number
	Date of production		Warning
	Unique identification code of the device		Medical device manufacturer
	Protect from moisture		Keep out of sunlight

Product content:

- Platform: Durable plastic (polypropylene).
- Legs: metal (aluminium/powder-coated steel, corrosion-resistant).
- Leg caps: rubber or non-slip plastic to protect the ground and ensure stability.
- Adjustment elements: plastic and metal (for leg height locking).

Technical data

- Overall height: approx. 23 cm
- Platform dimensions: approx. 40 cm (length) x 28 cm (width)
- Height adjustment: yes
- Maximum load: 120 kg
- Colour: white.
- Weight: < 3kg

Manufacturer



ACTION S.A.
Zamienie,
Address: ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Poland,
NIP 527-11-07-221
www.action.pl





Badewannentritt, PREMIUM

Modell: SW100AM

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind zuversichtlich, dass es Ihre Erwartungen erfüllen wird. Wir empfehlen Ihnen, dieses Dokument zu lesen, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen. Diese Gebrauchsanweisung soll die notwendigen Informationen für den sicheren Gebrauch des Medizinprodukts liefern. Die Gebrauchsanweisung bietet eine detaillierte Anleitung zu den Funktionen und Möglichkeiten des Geräts. Wenn Sie das Dokument aufbewahren, können Sie diese Informationen in Zukunft leicht wiederfinden, was die korrekte Anwendung erleichtert.

Beschreibung des Medizinprodukts

Das Medizinprodukt wurde entwickelt, um Menschen mit eingeschränkter Mobilität, einschließlich Senioren, Menschen mit Behinderungen und Patienten nach Verletzungen oder Operationen, den sicheren Ein- und Ausstieg aus der Badewanne zu erleichtern. Der Tritthocker ist aus haltbarem, wasserfestem Material gefertigt und verfügt über eine rutschfeste Oberfläche und Gummipuffer an den Beinen, die für Stabilität sorgen und die Gefahr des Ausrutschens auf nassen Oberflächen minimieren. Er kann auch als Fußstütze oder als Hilfsmittel verwendet werden, um höher gelegene Stellen im Badezimmer zu erreichen. Durch seine kompakte Größe und sein geringes Gewicht ist er leicht zu transportieren und zu verstauen. Dieses Produkt erhöht die Unabhängigkeit des Benutzers, verbessert den Komfort und die Sicherheit bei der täglichen Hygiene und eignet sich dank seiner vielseitigen Einsatzmöglichkeiten sowohl im häuslichen, als auch im medizinischen Bereich.

Verwendungszweck

Ein Medizinprodukt zur Erleichterung des sicheren Ein- und Ausstiegs aus der Badewanne für Menschen mit eingeschränkter Mobilität, das einen stabilen Halt bietet und das Risiko des Ausrutschens bei der täglichen Körperpflege minimiert.

Kontraindikationen

Nicht zu verwenden bei Gleichgewichtsstörungen, Koordinationsproblemen, Gewicht über 130 kg, Beschädigung des Tritts oder rutschigem Untergrund.



Der Benutzer oder sein Betreuer sollte sich an eine medizinische Fachkraft wenden, wenn er sich nicht sicher ist, ob das Medizinprodukt für den Patienten geeignet ist.



Maximal zulässiges Benutzergewicht - 120 kg.



Jede andere als die vorgesehene Verwendung wird als unangemessen und GEFÄHRLICH. Der Hersteller und/oder Vertreiber haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen, falschen und/oder unangemessenen Gebrauch entstehen.

Aufbau des Produkts

- Plattform aus haltbarem, wasserfestem Kunststoff mit rutschfesten Eigenschaften für Sicherheit beim Gebrauch.
- Vier höhenverstellbare Beine aus pulverbeschichtetem Metall (Stahl/Aluminium), die Stabilität und Langlebigkeit der Struktur gewährleisten.
- Gummikappen an den Enden der Beine, um ein Verrutschen der Stufe zu verhindern und den Boden vor Kratzern zu schützen.
- Leichte Konstruktion, so dass der Tritt einfach zu tragen und überall im Bad aufzustellen ist.
- Die leicht zu reinigende Oberfläche ist wasser- und reinigungsmittelbeständig und daher leicht zu pflegen.

Montage

- Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und vergewissern Sie sich, dass der Bausatz vollständig ist.
- Befestigen Sie die Beine an der Plattform, indem Sie sie in die entsprechenden Löcher stecken und festziehen.
- Stellen Sie die gewünschte Höhe ein, indem Sie die Länge der Beine einstellen und sie auf der gewünschten Höhe arretieren.
- Prüfen Sie die Stabilität des Tritthockers, indem Sie sicherstellen, dass alle Beine gleichmäßig ausgerichtet sind und dass die Gummikappen gut auf dem Boden aufliegen.
- Stellen Sie den Tritthocker an dem von Ihnen gewählten Ort im Badezimmer auf, vorzugsweise auf einer trockenen, ebenen Fläche, und machen Sie ihn einsatzbereit.

Sicherheits- und Gebrauchshinweise

- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass der Tritthocker stabil ist und dass alle Beine richtig befestigt sind und auf einer ebenen, trockenen Fläche stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Gummikappen an den Beinen fest sitzen und nicht beschädigt sind.
- Überschreiten Sie nicht die maximal zulässige Belastung.
- Verwenden Sie den Tritthocker nur für den vorgesehenen Zweck - als Hilfsmittel zum Ein- und Aussteigen aus der Badewanne.
- Benutzen Sie den Tritthocker bei schweren Gleichgewichts- oder Koordinationsstörungen nicht ohne die Aufsicht einer dritten Person.

- Benutzen Sie den Tritt nicht, wenn er beschädigt ist oder sichtbare Risse aufweist.
- Nach der Verwendung des Tritthockers in einer feuchten Umgebung wird empfohlen, ihn regelmäßig zu trocknen und zu reinigen, um ein Ausrutschen zu verhindern und die Hygiene zu wahren.

Wartung

- Die regelmäßige Reinigung des Produkts sollte mit Wasser, einem Schwamm und milden, für Kunststoffe geeigneten Reinigungsmitteln wie Seife oder einem vom PZH [Nationale Hygieneanstalt] zugelassenen milden Reinigungsmittel erfolgen. Es ist wichtig, das Produkt nach jedem Gebrauch gründlich zu trocknen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von starken Reinigungsmitteln, Scheuermitteln, Bleichmitteln, Benzin und jeglichen Lösungsmitteln, da diese den Rahmen beschädigen, sichtbare Mängel verursachen und zum Verlust der Garantie führen können.
- Wischen Sie den Tritthocker nach jedem Gebrauch trocken, um Feuchtigkeitsansammlungen und Ablagerungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Gummikappen an den Beinen und den Verstellelementen - ersetzen Sie diese bei Abnutzung oder Beschädigung durch neue.
- Vermeiden Sie längeren Kontakt des Tritthockers mit Wasser - lassen Sie ihn nicht über längere Zeit in der Badewanne oder auf einer nassen Oberfläche stehen.
- Lagern Sie den Tritthocker an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.

Aufbewahrung und Transport

Das Produkt sollte an einem trockenen und gut belüfteten Ort gelagert werden, geschützt vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen, um Schäden an den Materialien zu vermeiden. Der Kontakt mit Chemikalien, die die Haltbarkeit und Leistung des Produkts beeinträchtigen könnten, sollte vermieden werden. Während des Transports sollte das Produkt entsprechend gesichert werden, um Verschiebungen und Beschädigungen zu vermeiden. Verwenden Sie eine geeignete Schutzverpackung.

Entsorgung

Die Entsorgung des Produkts muss in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Umweltvorschriften erfolgen.

Nutzungsdauer

Die Lebensdauer des Produkts beträgt bis zu 5 Jahre, wenn es entsprechend den Angaben in der Gebrauchsanweisung verwendet wird. Das Produkt kann über diesen Zeitraum hinaus verwendet werden, wenn es unbeschädigt ist und die angegebenen Anforderungen für eine sichere Verwendung erfüllt.

Garantie

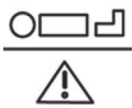
- Für das Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum auf Material- und Verarbeitungsfehler.
- Die Garantie umfasst den kostenlosen Ersatz und/oder die Reparatur von Teilen, bei denen ein Herstellungsfehler festgestellt wurde.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

- Die Garantie erlischt, wenn das Produkt manipuliert/verändert wurde, wenn der Defekt das Ergebnis einer missbräuchlichen Verwendung ist oder wenn der Schaden nicht dem Hersteller zugeschrieben werden kann.

HINWEIS:

Jedes schwerwiegende Ereignis im Zusammenhang mit dem Produkt ist dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Benutzer oder der Patient seinen Wohnsitz hat, zu melden.

Erläuterung der Symbole

	Konformität des Produkts mit der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte		Medizinisches Produkt
	Siehe Gebrauchsanweisung		Maximales Benutzergewicht (auf dem Etikett und in der Anleitung angegeben)
	Modell		Los-/Chargennummer
	Produktionsdatum		Warnhinweis
	Eindeutiger Identifikationscode des Produkts		Hersteller des Medizinprodukts
	Vor Feuchtigkeit schützen		Von Sonnenlicht fernhalten

Materialzusammensetzung:

- Plattform: haltbarer Kunststoff (Polypropylen).
- Beine: Metall (Aluminium/pulverbeschichteter Stahl, korrosionsbeständig).
- Beinkappen: Gummi oder rutschfester Kunststoff zum Schutz des Bodens und zur Gewährleistung der Stabilität.
- Verstellelemente: Kunststoff und Metall (zur Arretierung der Beinhöhe).

Technische Daten

- Gesamthöhe: ca. 23 cm
- Maße der Plattform: ca. 40 cm (Länge) x 28 cm (Breite)
- Höhenverstellung: ja
- Maximale Belastung: 120 kg
- Farbe: weiß
- Gewicht: < 3 kg

Hersteller



ACTION S.A.
Zamienie,
ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno, Polen,
Steuer-ID 527-11-07-221
www.action.pl



NÁVOD K POUŽITÍ



Číslo a datum vydání: 1/07.2025



Stupínek do vany, PREMIUM

Model: SW100AM

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Jsme přesvědčeni, že splní vaše očekávání. Doporučujeme vám, abyste si před prvním použitím zařízení přečetli tento návod k obsluze. Tato příručka má poskytnout nezbytné informace o bezpečném používání zdravotnického prostředku. Návod k obsluze obsahuje podrobné pokyny k funkcím a možnostem přístroje. Uchování dokumentu umožňuje tyto informace v budoucnu snadno vyhledat, což usnadňuje správné používání.

Popis zdravotnického zařízení

Zdravotnický prostředek určený k bezpečnému vstupu do vany a výstupu z ní pro osoby se sníženou pohyblivostí, včetně seniorů, osob se zdravotním postižením a pacientů po úrazech nebo operacích. Stupínek je vyroben z odolných, voděodolných materiálů, má protiskluzový povrch a gumové podložky na nohách, které zajišťují stabilitu a minimalizují riziko uklouznutí na mokrému povrchu. Lze jej použít také jako opěrku nohou nebo jako pomůcku pro dosažení vyšších míst v koupelně a díky kompaktním rozměrům a lehké konstrukci se snadno přenáší a skladuje. Tento výrobek zvyšuje nezávislost uživatele, zlepšuje pohodlí a bezpečnost při každodenních hygienických činnostech a díky svému všestrannému použití se dobře uplatní v domácnosti i ve zdravotnických zařízeních.

Zamýšlené použití

Zdravotnická pomůcka určená k bezpečnému vstupu do vany a výstupu z ní pro osoby se sníženou pohyblivostí, která poskytuje stabilní oporu a minimalizuje riziko uklouznutí při každodenních hygienických činnostech.

Kontraindikace

Nepoužívejte při nerovnováze, poruchách koordinace, hmotnosti nad 130 kg, poškození schodů nebo na kluzkém povrchu.



Pokud si uživatel nebo jeho opatrovník nejsou jisti, zda je zdravotnický prostředek pro pacienta vhodný, měli by se poradit se zdravotnickým pracovníkem.



Maximální povolená hmotnost uživatele – 120 kg.



Jakékoli použití, které není v souladu s určením, je považováno za nevhodné a NEBEZPEČNÉ. Výrobce a/nebo distributor neodpovídají za škody způsobené nevhodným, nesprávným a/nebo nepřiměřeným použitím.

Popis konstrukce výrobku

- Plošina z odolného, voděodolného plastu s protiskluzovými vlastnostmi pro bezpečnost při používání.
- Čtyři výškově nastavitelné nohy z práškově lakovaného kovu (ocel/hliník), které zaručují stabilitu a odolnost konstrukce.
- Gumové krytky na koncích nohou, které zabraňují klouzání schůdků a chrání podlahu před poškrábáním.
- Lehká konstrukce, která umožňuje snadné přenášení a umístění schůdků kdekoli v koupelně.
- Snadno čistitelný povrch, odolný vůči vodě a čisticím prostředkům, což usnadňuje udržování hygieny.

Montáž

- Vyjměte všechny součásti z obalu a zkontrolujte, zda je sada kompletní.
- Připevněte nohy k plošině tak, že je zasunete do příslušných otvorů a utáhnete.
- Nastavte požadovanou výšku nastavením délky nohou a jejich aretací v požadované úrovni.
- Zkontrolujte stabilitu stupínku tím, že se ujistíte, že jsou všechny nohy rovnoměrně vyrovnané a že gumové krytky dobře sedí na zemi.
- Umístěte stupínek na požadované místo v koupelně, nejlépe na suchý, rovný povrch, a připravte ji k použití.

Pravidla bezpečnosti a používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je stupínek stabilní a zda jsou všechny nohy správně připevněny a umístěny na rovném a suchém povrchu.
- Ujistěte se, že gumové krytky na nohách dobře sedí a nejsou poškozené.
- Nepřekračujte maximální přípustné zatížení.
- Stupínek používejte pouze k určenému účelu - jako pomůcku pro vstup do vany a výstup z ní.
- Nepoužívejte štafle, pokud trpíte závažnou nerovnováhou nebo poruchou koordinace bez dozoru třetí osoby.
- Nepoužívejte žebřík, pokud je poškozený nebo viditelně prasklý.
- Po použití stupínku ve vlhkém prostředí je doporučujeme vysušit a pravidelně čistit, aby se zabránilo uklouznutí a zachovala se hygiena.

Údržba

- Pravidelné čištění výrobku provádějte vodou, houbou a jemnými čisticími prostředky určenými pro plasty, jako je mýdlo nebo jemné čisticí prostředky s certifikátem PZH. Po každém použití je důležité výrobek důkladně vysušit.

- Vyvarujte se používání: silných čisticích prostředků, abrazivních prostředků, bělidel, benzínu a všech rozpouštědel, protože mohou způsobit poškození rámu, viditelné vady a vést ke ztrátě záruky.
- Po každém použití otřete stupínek do sucha, abyste zabránili hromadění vlhkosti a usazenin.
- Pravidelně kontrolujte stav pryžových krytů nohou a seřizovacích prvků - v případě opotřebení nebo poškození je vyměňte za nové.
- Zabraňte dlouhodobému kontaktu stupínku s vodou - nenechávejte jej dlouho ve vaně nebo na mokrému povrchu.
- Stupínek skladujte na suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla.

Podmínky skladování a přepravy

Výrobek by měl být skladován na suchém a dobře větraném místě, chráněn před vlhkostí a extrémními teplotami, aby nedošlo k poškození materiálů. Je třeba zabránit kontaktu s chemickými látkami, které mohou ovlivnit jeho trvanlivost a výkonnost. Během přepravy by měl být výrobek zajištěn, aby se zabránilo jeho pohybu a poškození. Měl by být použit vhodný ochranný obal.

Zneškodňování

Zneškodnění výrobku musí být provedeno v souladu s platnými místními předpisy o ochraně životního prostředí.

Životnost

Životnost výrobku je až 5 let, pokud je používán v souladu s informacemi uvedenými v návodu k použití. Výrobek lze používat i po uplynutí této doby, pokud je nepoškozený a splňuje stanovené požadavky na bezpečné používání.

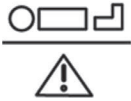
Záruka

- Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od data zakoupení na jakékoli vady materiálu nebo zpracování.
- Záruka zahrnuje bezplatnou výměnu a/nebo opravu dílů, u nichž byly zjištěny výrobní vady.
- Záruka se nevztahuje na díly podléhající běžnému opotřebení.
- Záruka zaniká, pokud bylo s výrobkem manipulováno/modifikováno, pokud je závada důsledkem nesprávného použití nebo pokud poškození nelze přičíst výrobcí.

POZNÁMKA

Jakákoli závažná událost týkající se prostředku musí být nahlášena výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel nebo pacient bydliště.

Vysvětlení symbolů

	Shoda prostředku s nařízením EU 2017/745 o zdravotnických prostředcích		Zdravotnický prostředek
	Podívejte se na návod k použití		Maximální hmotnost uživatele (uvedená na štítku a v návodu)
	Model		Číslo série/šarže

	Datum výroby		Varování!
	Jedinečný identifikační kód prostředku		Výrobce zdravotnického prostředku
	Ochrana před vlhkostí		Chraňte před přímým slunečním světlem

Materiálové složení:

- Plošina: Odolný plast (polypropylen).
- Nohy: kovové (hliník/prachovkovaná ocel, odolné proti korozi).
- Krytky nohou: gumové nebo protiskluzové plastové, které chrání zem a zajišťují stabilitu.
- Nastavovací prvky: plast a kov (pro aretaci výšky nohou).

Technické údaje

- Celková výška: přibližně 23 cm
- Rozměry plošiny: cca 40 cm (délka) x 28 cm (šířka)
- Nastavení výšky: ano
- Maximální zatížení: 120 kg
- Barva: bílá
- Hmotnost: < 3kg

Výrobce



ACTION S.A.
 Zamienie,
 ul. Dawidowska 10,
 05-500 Piaseczno, Polsko
 NIP 527-11-07-221
www.action.pl

 **ACTION®**

